

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG  
Bandwirkerstr. 3  
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480  
Fax.: 02196 7204820  
mail@bgs-technic.de

[www.bgstechinic.com](http://www.bgstechinic.com)



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Diebstahlgefahr: Verwenden Sie Vorhängeschlösser nur an geeigneten Schließvorrichtungen und überprüfen Sie regelmäßig deren Zustand. Achten Sie darauf, dass die Schlösser vor Witterungseinflüssen geschützt sind, um Korrosion zu vermeiden.
- EN** Risk of theft: Use padlocks only on suitable locking devices and regularly check their condition. Make sure that the locks are protected from the effects of weather in order to avoid corrosion.
- FR** Risque de vol : utilisez des cadenas uniquement sur les dispositifs de fermeture appropriés et vérifiez régulièrement leur état. Veillez à ce que les cadenas soient protégés des intempéries afin d'éviter la corrosion.
- ES** Riesgo de robo: Utilice únicamente candados en dispositivos de cierre adecuados y compruebe regularmente su estado. Asegúrese de que los candados están protegidos de la intemperie para evitar la corrosión.
- IT** Rischio di furto: utilizzare solo lucchetti su dispositivi di chiusura adeguati e controllarne regolarmente lo stato. Assicurarsi che i lucchetti siano protetti dagli agenti atmosferici per evitare la corrosione.
- CZ** Riziko krádeže: Používejte pouze visací zámky na vhodných uzamykacích zařízeních a pravidelně kontrolujte jejich stav. Zajistěte, aby byly zámky chráněny před povětrnostními vlivy, aby nedošlo ke korozi.
- DA** Risiko for tyveri: Brug kun hængelåse på egnede låseanordninger, og kontrollér deres tilstand regelmæssigt. Sørg for, at låsene er beskyttet mod vejret for at forhindre korrosion.
- FI** Varkausvaara: Käytä riippulukkoja vain sopivissa lukituslaitteissa ja tarkista niiden kunto säännöllisesti. Varmista, että lukot on suojattu säältä korroosion estämiseksi.
- HR** Opasnost od krađe: Lokote koristite samo na odgovarajućim uređajima za zaključavanje i redovito provjeravajte njihovo stanje. Provjerite jesu li brave zaštićene od vremenskih nepogoda kako biste izbjegli koroziju.
- HU** Lopásveszély: Kizárólag megfelelő zárszerkezetű lakatokat használjon, és rendszeresen ellenőrizze azok állapotát. A korrózió megelőzése érdekében gondoskodjon a záruk időjárás elleni védelméről.
- NL** Diefstalgevaar: Gebruik alleen hangsloten op geschikte vergrendelingen en controleer regelmatig de staat ervan. Zorg ervoor dat de sloten beschermd zijn tegen weersinvloeden om corrosie te voorkomen.
- PL** Ryzyko kradzieży: Należy używać wyłącznie klódek na odpowiednich urządzeniach blokujących i regularnie sprawdzać ich stan. Należy upewnić się, że zamki są chronione przed czynnikami atmosferycznymi, aby zapobiec korozji.
- RO** Risc de furt: Utilizați lacăte numai pe dispozitive de blocare adecvate și verificați periodic starea acestora. Asigurați-vă că încuietorile sunt protejate de intemperii pentru a preveni coroziunea.
- SV** Stöldrisk: Använd endast hänglås på lämpliga låsanordningar och kontrollera regelbundet deras skick. Se till att låsen är skyddade mot väder och vind för att förhindra korrosion.
- PT** Risco de roubo: Utilizar apenas cadeados em dispositivos de fecho adequados e verificar regularmente o seu estado. Assegurar que os cadeados estão protegidos das intempéries para evitar a corrosão.
- SR** Opasnost od krađe: Koristite katanče samo na odgovarajućim uređajima za zaključavanje i redovno proveravajte njihovo stanje. Uverite se da su brave zaštićene od elemenata kako biste izbegli koroziju.